

เรียนรู้ภาษา ตื่นตาวัฒนธรรม ก้าวล้ำในอาเซียน  
รวบรวมคำศัพท์น่ารู้กว่า **1,000** คำ



ชุด ภาษาอาเซียน  
*Việt Nam*

# เวียดนาม

ป้าจำ ภาพประกอบ





ชุด ภาษาอาเซียน  
*Việt Nam*

# เวียดนาม

ประจำ ภาพประกอบ



 **NANMEEBOOKS**



**น่านมีบุ๊กส์พับลิเคชันส์ จัดพิมพ์**

## ชุด ภาษาอาเซียน: เวียดนาม

กองบรรณาธิการน่านมีบุ๊กส์ เรียบเรียง

ป้าจ๋า ภาพประกอบ

พิมพ์ครั้งที่ 1 มีนาคม 2558

ราคา 275 บาท

© ลิขสิทธิ์ 2558: สำนักพิมพ์น่านมีบุ๊กส์พับลิเคชันส์

### ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

กองบรรณาธิการน่านมีบุ๊กส์.

เวียดนาม. -- (ชุด ภาษาอาเซียน). -- กรุงเทพฯ: น่านมีบุ๊กส์พับลิเคชันส์,  
2558.

248 หน้า.

1. ภาษาเวียดนาม 2. ภาษาอาเซียน 3. ประชาคมอาเซียน

4. อาเซียน. I. ป้าจ๋า, ผู้วาดภาพประกอบ. II. ชื่อเรื่อง.

495.97

ISBN 978-616-04-2492-4

ISBN 978-616-04-2551-8 (ฉบับ e-book)

กรรมการผู้จัดการ สุวดี จงสถิตย์วัฒนา ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการ ราตรี สังข์สุข  
ผู้จัดการสำนักพิมพ์ สุชาดา งามวัฒนจินดา หัวหน้ากองบรรณาธิการ วิหรี บริบูรณ์  
บรรณาธิการเล่ม นิชาภัทร กุลประเสริฐ ญัฐกานต์ อมาตยกุล Vo Thi Kim Tien  
หัวหน้ากองพิสูจน์อักษรและตรวจสอบ ดวงพร วิทยุธรรมรัตน์ พิสูจน์อักษร  
และตรวจสอบ สุานิช ลิ้มตระกูล ผู้จัดการฝ่ายศิลปกรรม เบญจลึงค์ สมบุญ  
ผู้จัดการกองศิลปกรรม กฤษดา แสงสงค์ ผู้ช่วยผู้จัดการกองศิลปกรรม สุนันท์  
เพชรวาว ศิลปกรรม พิมพ์พิศา คุรุธรรมณัฐ คอมพิวเตอร์กราฟิก แดน บัวจิม  
หัวหน้ากองประสานงานการผลิต จรัสศรี พรหมเทพ ประสานงานการผลิต  
จิตรทิพย์ กลสิทธ์ร สำนักงาน บริษัท น่านมีบุ๊กส์พับลิเคชันส์ จำกัด เลขที่ 11 ซอย  
สุขุมวิท 31 (สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110  
โทร. 0-2670-9800, 0-2662-3000 โทรสาร 0-2662-0919

e-mail: editorial@nanmeebooks.com

เฟดที่ คลาสสิคแกน โทร. 0-2291-7575

พิมพ์ที่ ที เอส อินเตอร์พรีนซ์ โทร. 0-2174-6055

จัดจำหน่ายทั่วประเทศ บริษัท น่านมีบุ๊กส์ จำกัด เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31  
(สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

www.nanmeebooks.com

กระดาษที่ใช้พิมพ์หนังสือเล่มนี้ผลิตมาจากไม้ไม่ปาปลูก โดยไม่ทำลายป่าไม้ธรรมชาติ  
และใช้หมึกธรรมชาติจากน้ำมันถั่วเหลือง จึงปลอดภัยต่อมนุษย์และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

หากหนังสือเล่มนี้ผลิตไม่ได้มาตรฐาน อาทิ หน้ากระดาษสลับกัน หน้าขาว หน้าขาดหาย  
สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนใหม่ให้ โปรดส่งไปเปลี่ยนตามที่อยู่ด้านบน

หรือติดต่อ Nanmeebooks Call Center โทร. 0-2662-3000 กด 1



## คำนำ

เวลานี้คงไม่มีใครไม่รู้จัก “ประชาคมอาเซียน” หรือชื่อทางการว่า “สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้” (The Association of South East Asian Nations: ASEAN) ประกอบด้วย ไทย อินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ ฟิลิปปินส์ บรูไน เวียดนาม ลาว กัมพูชา และเมียนมาร์

นอกจากภูมิศาสตร์ ประวัติศาสตร์ และวัฒนธรรมแล้ว ก็ควรเรียนรู้และเข้าใจภาษาของมิตรประเทศเหล่านี้ด้วย

**ชุด ภาษาอาเซียน: เวียดนาม** คือ ก้าวแรกที่จะทำให้รู้จักเสือเศรษฐกิจตัวใหม่ตัวนี้ของภูมิภาค

เวียดนามเป็นประเทศที่มีประวัติศาสตร์ยาวนาน ได้รับอิทธิพลจากต่างชาติค่อนข้างมาก โดยเฉพาะตัวอักษรโกว๊กหงือ ซึ่งเป็นตัวอักษรโรมัน แต่เดิมวรรณยุกต์เข้าไป ทำให้เกิดเสียงหนัก-เบา จนกลายเป็นเอกลักษณ์ของภาษาเวียดนามในที่สุด

หนังสือรวบรวมคำศัพท์ไว้กว่า 1,000 คำ รวมทั้งประโยคที่ใช้ได้ในชีวิตประจำวันหรือใช้เพื่อท่องเที่ยว ตลอดจนเรื่องราวน่ารู้อีกมากมาย พร้อมกับ CD-MP3 ช่วยฝึกทักษะการอ่าน ฟัง และพูดให้ดีเหมือนเจ้าของภาษา ทั้งนี้หลักการถอดเสียงทั้งหมดเป็นไปตามหลักเกณฑ์การทับศัพท์ภาษาเวียดนามของราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2555 ซึ่งหน่วยงานราชการต่างๆ ของไทยก็ยึดถือปฏิบัติเช่นกัน

ก้าวแรกกำลังจะผ่านไป พร้อมก้าวสำคัญที่กำลังจะตามมา ภาษาจะช่วยให้การรวมตัวเป็นประชาคมอาเซียนนั้น สมบูรณ์แบบ และไร้เส้นแบ่งทางวัฒนธรรมระหว่างกัน

ด้วยความปรารถนาดี  
น่าน มีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์



## ● วิธีใช้หนังสือ ●



### กิน อยู่ เที่ยว เล่มเดียวเอาอยู่

รวบรวมคำศัพท์และ  
ประโยคที่ใช้ในชีวิตประจำวัน  
พร้อมเรื่องราวในเวียดนาม  
ที่คุณยังไม่รู้อีกมากมาย



### ช้อปปิ้งในเวียดนาม

ไม่รู้จะสั่งอาหารยังไง  
แค่ชี้ที่ภาพก็ได้กินของอร่อย  
พร้อมช้อปปิ้งเพลินสบายกระเป๋า  
ด้วยประโยคซื้อของและต่อราคา





### หาง่าย ใช้สะดวก

แบ่งหมวดสถานการณ์ต่างๆ  
ชัดเจน ค้นหาด้วยแถบสี  
แยกแต่ละ Part ที่ผู้মনทนา

Part  
1

Part  
2

Part  
3

Part  
4

Part  
5

Part  
6

Part  
7

Part  
8

ภาค  
พิเศษ

### พูดได้อย่างเจ้าของภาษา

ฟังเสียงอ่านพร้อมความหมายของคำศัพท์  
และประโยคในซีดี แล้วฝึกพูดตาม  
พร้อมรับมือทุกสถานการณ์ในเวียดนาม



# สารบัญ

รู้จักเวียดนาม 13

เปิดหน้าต่างสู่เวียดนาม 16

เรียนรู้ภาษาเวียดนาม 20

Part

1

ซีน่าว เวียดนาม 27

1-1 กล่าวทักทาย ทำความรู้จัก  
และกล่าวง่ายๆ 28

1-2 กล่าวขอโทษและขอบคุณ 34

1-3 การระบุวันเวลาและตัวเลข 36

- คำศัพท์

- ประโยคที่ใช้บ่อย



## คำศัพท์น่ารู้

- เกี่ยวกับคน 44
- ครอบครัวและญาติพี่น้อง 45
- อาชีพ 47
- ร่างกายของเรา 48

เครื่องแต่งกายประจำชาติ 50

หมวดกะท่อนชีวิต 51

## Part 2

## ลัดฟ้าสู่เวียดนาม 52

2-1 เครื่องบิน 53

2-2 ทำอากาศยาน 55

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

2-3 ด้านตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร 62

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

2-4 การแลกเงิน 66

เตรียมตัวก่อนเดินทางสู่เวียดนาม 68

ด้านตรวจคนเข้าเมืองและด้านศุลกากร 69

วิธีเดินทางจากสนามบินสู่ตัวเมือง 70

## 3-1 รถโดยสารประจำทาง 72

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

## 3-2 เรือ 77

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

## 3-3 รถไฟ 80

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

## 3-4 รถแท็กซี่/จักรยานยนต์รับจ้าง/ซิกโล 82

## 3-5 รถเหมา/รถเช่า 84

## 3-6 ถ้ามเส้นทาง 86

## คำศัพท์น่ารู้

- ยานพาหนะ 88
- การบอกทิศทาง 90
- บนท้องถนน 91
- เครื่องหมายจราจร 93
- สถานที่ต่างๆ 95

## การเดินทางในประเทศ 97



Part

4

## โรงแรมและที่พัก

102

## 4-1 ที่พัก 103

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

## 4-2 สิ่งอำนวยความสะดวกและบริการ 109

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

## 4-3 เช็กเอาท์ 115

## คำศัพท์น่ารู้

- บริการในโรงแรม 116

## ที่พักในเวียดนาม 119

Part

5

## ลิ้มลองอาหารเวียดนาม

123

## 5-1 อาหารประจำชาติ 124

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

## 5-2 เครื่องดื่ม 130

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

## คำศัพท์น่ารู้

- รสชาติ 133
- มืออาหาร 134
- อุปกรณ์บนโต๊ะอาหาร 135
- เครื่องปรุงรส 136
- วิธีปรุงอาหาร 138
- วัตถุดิบในการประกอบอาหาร 139
- ผัก 141
- ผลไม้ 145

เมนูอาหารและเครื่องดื่ม 146

Part

6

## ข้อปplingข้อสินค้า

148

6-1 เสื้อผ้า เครื่องประดับ 149

และของใช้อื่นๆ

6-2 การเลือกซื้อสินค้า 153

6-3 การต่อราคา 158

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

## 6-4 ร้านสะดวกซื้อและซูเปอร์มาร์เกต 161

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

### คำศัพท์น่ารู้

- ลักษณะนามต่างๆ 166
- สี 167
- ขนาดเสื้อผ้า 169
- ลักษณะและสภาพ 170

## แหล่งซื้อปิ้งย่างในเมืองใหญ่ 171

### Part 7

## กิจกรรมพักผ่อนหย่อนใจ 175

### 7-1 การชมการแสดง 176

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

### 7-2 สถานที่ท่องเที่ยว 182

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

### 7-3 ถ่ายภาพวิวทิวทัศน์ 186

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย



## คำศัพท์น่ารู้

- สถานที่โด่งดังของเวียดนาม 189
- นันทนาการ 193
- อารมณ์และความรู้สึก 195
- กีฬาท่าทาง 197

เทศกาลประจำชาติ 200

Part

8

## เหตุการณ์ฉุกเฉิน

202

8-1 ขงหาย 203

8-2 สถานีตำรวจ 205

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

8-3 หลงทาง 209

8-4 เจ็บป่วยเข้าโรงพยาบาล 211

- คำศัพท์
- ประโยคที่ใช้บ่อย

## คำศัพท์น่ารู้

- โรคต่างๆ 216
- ยาประเภทต่างๆ 217
- ในโรงพยาบาล 220

การติดต่อขอความช่วยเหลือ 222

ในกรณีฉุกเฉิน

## ภาคพิเศษ

224

ก้าวสู่อาเซียนกับธุรกิจเวียดนาม



รู้จัก

เวียดนาม

● รู้จักเวียดนาม ●

① ซาปา

Sa Pa [ซา ปา]

ดินแดนแห่งนาขั้นบันได  
และทะเลหมอก

② เดียนเบียนฟู

Điện Biên Phủ

[เตียน เบียน ฟู]  
สมรภูมิลำดับใน  
สงครามอินโดจีน

⑥ เหว่

Huế [ฮเวว]

อดีตเมืองหลวงสมัยราชวงศ์เหงียน

⑧ ฮอยอัน

③ ฮานอย

Hà Nội [ฮา โน้ย]

เมืองหลวงริมฝั่งแม่น้ำแดง

④ ฮาล็องเบย์

Vịnh Hạ Long

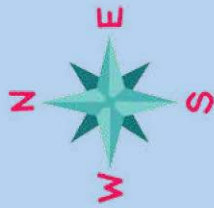
[หวิญ หะ ล็อง]  
คลองเรือขมเขาหินปูน

⑤ ไฮฟอง

Hải Phòng [хай ฟ็อง]

เมืองท่าสำคัญทางตอนเหนือ

⑦ ดานัง



## Hội An [โฮเอียน]

เมืองซึ่งยังคงรักษาสถาปัตยกรรม  
ดั้งเดิมไว้



## Dà Nǎng [ดาหนัง]

ประตูสู่เวียดนามกลาง



### ⑪ โฮจิมินห์จิตีหรือไซ่ง่อน

Thành phố Hồ Chí Minh

[เต๋ย โห้ จี มินญ์]

อดีตเมืองหลวงของเวียดนามใต้



### ⑫ สามเหลี่ยมลุ่มแม่น้ำโขง

Đồng bằng sông Cửu Long

[ดง บ่ง ซง กิว ล็อง]

พื้นที่ปลูกข้าวอันอุดมสมบูรณ์ทางตอนใต้



### ⑨ ดาลัต

Dà Lạt [ดา ลัด]

ดินแดนสมญานาม “ปารีสน้อย”

### ⑩ มุยเน่

Mũi Né [หฺมุย เน้]

ดินแดนแห่งหมู่บ้านชาวประมง

และทะเลทราย



### ⑬ เกาะฟูโก๊วก

Đảo Phú Quốc [ด้าว ฟู โก๊วก]

หาดทรายบริสุทธิ์กับทะเลใต้ฟ้าคราม

## ● เปิดหน้าต่างสู่เวียดนาม ●

### ข้อมูลทั่วไป

|               |                                                                   |
|---------------|-------------------------------------------------------------------|
| ชื่อทางการ    | สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม<br>(The Socialist Republic of Vietnam) |
| เมืองหลวง     | ฮานอย                                                             |
| เมืองใหญ่     | โฮจิมินห์ซิตี                                                     |
| การปกครอง     | ระบอบสังคมนิยม โดยพรรคคอมมิวนิสต์<br>(Communist Party of Vietnam) |
| เศรษฐกิจ      | รูปแบบเศรษฐกิจผสมผสานการวางแผน<br>จากรัฐบาลกับการเปิดตลาดเสรี     |
| ภาษาประจำชาติ | ภาษาเวียดนาม                                                      |
| เขตเวลา       | เขตเวลาอินโดจีน GMT +7<br>(เท่ากับประเทศไทย)                      |
| สกุลเงิน      | ดอง<br>(VND - Vietnamese Dong)                                    |



## ธงชาติ

ธงชาติของเวียดนามเป็น  
รูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าสีแดง มีดาว  
ห้าแฉกสีเหลือง 1 ดวงอยู่ตรงกลาง

โดยสีแดงหมายถึง การปฏิวัติและเลือดเนื้อ สีเหลืองหมายถึง  
คนเวียดนาม ส่วนดาวห้าแฉกหมายถึง กลุ่มคน 5 กลุ่ม ได้แก่  
ชาวนา แรงงาน ปัญญาชน พ่อค้า และกองทัพ ซึ่งเป็น  
รากฐานอันสำคัญของประเทศ



## ตราแผ่นดิน

ตราแผ่นดินของเวียดนาม  
ประกอบด้วยสัญลักษณ์ที่สื่อถึง  
การเมืองและเศรษฐกิจของประเทศ  
เป็นรูปวงกลมสีแดง มีดาวห้าแฉกสี  
เหลือง หมายถึง พรรคคอมมิวนิสต์  
การปฏิวัติ และอนาคตอันสดใสของเวียดนาม รวงข้าวและฝิ่น  
เฟื่องหมายถึง ความร่วมมือระหว่างภาคเกษตรกรรมและ  
อุตสาหกรรม ด้านล่างสุดของตราแผ่นดินคือชื่อทางการของ  
ประเทศ แสดงถึงระบอบการปกครองของเวียดนามในปัจจุบัน

## ดอกไม้ประจำชาติ

บัวจัดเป็นหนึ่งในไม้มงคลของเวียดนาม เพราะ  
นอกจากจะมีสีสวย กลิ่นหอม และสรรพคุณทางยาที่หลากหลาย  
ยังสื่อถึงอายุยืนยาว สุขภาพแข็งแรง เกียรติยศ และ  
ความโชคดี นอกจากนี้เหล่ากวีและนักเขียนเวียดนามมักจะ  
เปรียบคนในชาติว่าเหมือนกับบัวที่บริสุทธิ์  
และเที่ยงตรงอีกด้วย



**ศาสนา** คนเวียดนามมีความเชื่อที่หลากหลาย โดยนับถือศาสนาพุทธ 9% ศาสนาคริสต์ 8% ลัทธิหัวฮาว (Hòa Hảo) 2% และลัทธิกาวด่าย (Cao Đài) 1%

**พรมแดน** ติดกับประเทศจีน

**ทิศตะวันออก** ติดกับอ่าวตังเกี๋ยและทะเลจีนใต้

**ทิศใต้** ติดกับอ่าวไทย

**ทิศตะวันตก** ติดกับประเทศลาวและกัมพูชา

## ภูมิประเทศ

เวียดนามตั้งอยู่บนคาบสมุทรอินโดจีน มีพื้นที่ทั้งหมด 331,690 ตารางกิโลเมตร ทอดตัวยาวจากเหนือสู่ใต้ ลักษณะคล้ายรูปตัว S และแบ่งเป็น 3 ภาค ได้แก่

**ภาคเหนือ** เป็นเขตที่ราบลุ่มแม่น้ำแดงสลับกับเขตภูเขาและที่ราบสูง มียอดเขาฟานซีปัง (Phan Xi Păng) ซึ่งสูง 3,143 เมตร เป็นยอดเขาที่สูงที่สุดในเวียดนามและคาบสมุทร จึงได้รับสมญานามว่า “หลังคาอินโดจีน”

**ภาคกลาง** เป็นเขตที่ราบสูงและที่ราบชายฝั่งทะเลบริเวณที่แคบที่สุดกว้างเพียง 50 กิโลเมตร แต่มีแม่น้ำหลายสายไหลจากเทือกเขาทางตะวันตกสู่ทะเลตะวันออก โดยแม่น้ำหอมเป็นแม่น้ำสายยาวที่สุด

**ภาคใต้** เป็นเขตที่ราบชายฝั่งทะเลและที่ราบลุ่มแม่น้ำ โดยบริเวณสามเหลี่ยมปากแม่น้ำโขงถือเป็นแหล่งปลูกข้าวที่สำคัญอันดับต้นๆ ของโลก ขณะที่แหลมก่าเมา (Cà Mau) ซึ่งอยู่ใต้สุดของประเทศเป็นป่าดงดิบและป่าชายเลน

## ภูมิอากาศ

เวียดนามมีลักษณะภูมิอากาศแบบมรสุมเขตร้อน ด้านชายฝั่งทะเลตะวันออกได้รับลมจากทะเลจีนใต้ แต่เนื่องด้วยลักษณะภูมิประเทศที่เป็นแนวยาว ทำให้แต่ละภาคมีสภาพอากาศแตกต่างกัน



**ภาคเหนือ** มี 4 ฤดู ได้แก่ ฤดูใบไม้ร่วง ฤดูหนาว ฤดูใบไม้ผลิ และฤดูร้อน อุณหภูมิภาคเหนือโดยเฉลี่ยจะต่ำกว่าภาคอื่นๆ อุณหภูมิที่ฮานอยอาจลดลงได้ถึง  $15^{\circ}\text{C}$  และบางครั้งก็เกิดหิมะบริเวณเทือกเขาในฤดูหนาว ช่วงที่เหมาะสมกับการท่องเที่ยวคือ พฤศจิกายน ซึ่งอากาศเริ่มเย็นสบาย ใบไม้เริ่มเปลี่ยนสีและผลัดใบ

**ภาคกลาง** มี 2 ฤดู ได้แก่ ฤดูแล้งและฤดูฝน บริเวณนี้ได้รับอิทธิพลจากอากาศภาคเหนือและภาคใต้ อุณหภูมิภาคกลางอาจสูงถึง  $39^{\circ}\text{C}$  และต่ำถึง  $19^{\circ}\text{C}$  ช่วงที่เหมาะสมกับการท่องเที่ยวคือ มีนาคมและเมษายน ซึ่งเป็นปลายฤดูฝน

**ภาคใต้** มี 2 ฤดู ได้แก่ ฤดูแล้งและฤดูฝน รับลมมรสุมและพายุจากทะเลจีนใต้เกือบทั้งปี แต่ช่วงที่เหมาะสมกับการท่องเที่ยวคือ ธันวาคม-กุมภาพันธ์ ซึ่งเริ่มเข้าสู่หน้าแล้ง



## ● เรียนรู้ภาษาเวียดนาม ●

ปัจจุบันภาษาเวียดนามมาตรฐานคือ ภาษาพูดของคนเมืองหลวงหรือฮานอย ซึ่งเป็นภาษาภาคเหนือ จะประกอบด้วยเสียงวรรณยุกต์ 6 เสียง แตกต่างจากภาคใต้ที่มีเสียงวรรณยุกต์เพียง 5 เสียง



### พยัญชนะ

ประกอบด้วย 21 เสียง ได้แก่

| เทียบกับเสียง |                                  | เทียบกับเสียง |      |
|---------------|----------------------------------|---------------|------|
| b             | บ                                | g, gh         | ก    |
| c, k, q       | ค                                | h             | ห, ฮ |
| ch            | จ<br>(ระหว่าง จ-ช)               | kh            | ข, ค |
| d, gi         | จ, ญ<br>(เสียง ย ใน เวียดนามใต้) | l             | ล    |
| đ             | ด                                | m             | ม    |

เดิมภาษาเวียดนามจะเขียนด้วยตัวอักษรจีน แต่เนื่องจากอิทธิพลของฝรั่งเศสในยุคอาณานิคม จึงเริ่มใช้ตัวอักษรโกวั๊กห่ง (Quốc Ngữ) เป็นตัวอักษรโรมันซึ่งใส่เสียงวรรณยุกต์เพิ่มเข้าไป

|         | เทียบกับเสียง                    |    | เทียบกับเสียง |
|---------|----------------------------------|----|---------------|
| n       | น                                | t  | ต             |
| nh      | ญ<br>(เสียงขึ้นจมูก)             | th | ท             |
| ng, ngh | ง                                | tr | จ             |
| ph      | ฟ                                | v  | ว             |
| r       | ร<br>(เสียง ร ใน<br>เวียดนามได้) | x  | ข             |
| s       | ซ                                |    |               |



สระ

สระแท้ 11 เสียง ได้แก่

เทียบกับเสียง

a

อา

ă

อะ

â

เออะ, เออ

e

เอ

ê

เอะ, เอ

i

อี, ไอ

เทียบกับเสียง

o

เอาะ, ออ

ô

โอะ, โอ

ơ

เออ

u

อุ, อู

ư

อื, อือ



สระประสม 3 เสียง ได้แก่

เทียบกับเสียง

ia, ya, iê

เอีย

ua

อัว

ura

เอือ

## วรรณยุกต์

| ชื่อเรียก | รูปวรรณยุกต์ | เสียงวรรณยุกต์           |
|-----------|--------------|--------------------------|
| าง        | -            | สามัญ                    |
| ฮเหวียน   | à            | กลางลง                   |
| หอย       | ả            | กลางขึ้นแล้วต่ำลง        |
| ซัก       | á            | กลางสูง                  |
| หงา       | ã            | หยุดกลางเสียงแล้วสูงขึ้น |
| หนั่ง     | ạ            | ต่ำลงแล้วหยุดท้ายเสียง   |

เมื่อรูปวรรณยุกต์ต่างกัน จะออกเสียงต่างกัน เช่น bà (ป้า) ออกเสียงตามรูปวรรณยุกต์ ฮเหวียน (à) หรือ sữa (เสื่อ) ออกตามเสียงตามรูปวรรณยุกต์ หงา (ã)

มาเรียนภาษาเวียดนามกันเถอะ

**Nào, chúng ta cùng  
học tiếng Việt.**

[หน่าว จึ่ง ตา กุง ห็อก เตียง เหวียด]



# เพียงพกหนังสือเล่มนี้ ก็สื่อสารได้ดี เหมือนคนเวียดนาม

- เรียนรู้ภาษาเวียดนามผ่านคำศัพท์และบทสนทนาที่ใช้ได้จริงในชีวิตประจำวัน
- เจาะลึกเรื่องวัฒนธรรมและเกร็ดทองเที่ยว
- ฝึกสนทนาอย่างมั่นใจไปกับเจ้าของภาษา



ระดับเสียงทางภาษา  
ของหนังสือเล่มนี้

☐ เริ่มต้น ☐ ปานกลาง  
☐ ขั้นสูง ☐ ขั้นดีมาก



 **NANMEEBOOKS** [www.nanmeebooks.com](http://www.nanmeebooks.com)

หมวดภาษา/ภาษาเวียดนาม  
ราคา 275 บาท

ISBN 978-616-04-2551-8



9 786160 425518